STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**즉시 배포용:** 2013 년 3 월 4 일

**CUOMO 주지사, 에너지 효율성 프로젝트를 통해 농업인들의 비용을 절감하는 데 640 만 달러 기금 마련이 이뤄졌다고 발표하다**

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 농업인들의 에너지 비용을 줄여주고 환경을 보호하며 경제적으로 성공할 수 있는 상태로 가꿔주기 위한 기금으로 640 만 달러가 마련되었다고 발표하였습니다. 이 새로운 기금은 2011 년에 출범한 성공적인 프로그램을 확대하는 것으로서, 이 프로그램은 연간 에너지 사용액을 85 만 달러 절감하고 전력사용량을 시간 당 6,800 메가와트를 절감할 수 있게 하는 방식으로 이미 170 개 농장을 지원한 바 있습니다.

뉴욕 에너지연구개발공사(NYSERDA)의 관리 하에 있는 농업에너지효율성프로그램(AEEP)은 에너지 효율성 조치를 파악할 수 있도록 에너지 감사를 용이하게 하고 농장과 농산물 생산자 측에서 발생되는 전기 및 가스 효율성 프로젝트 실행 비용의 75%를 지불해주는 자금을 제공합니다.

"농업 부문은 뉴욕주에서 4 억 달러에 이르는 산업 규모로 뉴욕 경제에 중요한 역할을 하고 있습니다"라고 Cuomo 주지사가 말했습니다. "이 농업에너지효율성프로그램으로 농장주와 농산물 생산자는 에너지 효율 프로젝트와 장비에 투자하여 비용을 절감할 수 있게 될 것입니다. 나아가, 이들 프로젝트는 환경에 매우 유익한 영향을 끼칠 것입니다."

NYSERDA 청장 겸 CEO 인 Francis J. Murray Jr.는 이렇게 말했습니다, "농업은 우리 주의 심장이며 많은 뉴욕 주민들에게는 전통을 이어주는 삶의 방식입니다. Cuomo 주지사는 농업인들에게 그들의 커뮤니티의 충성스런 일꾼으로 남을 수 있도록 도와주고 보다 경제적으로 성공할 수 있도록 비용 감축을 지원하겠다고 약속한 바 있습니다. 농장과 농산물 처리는 상당한 양의 에너지를 필요로 할 수 있기 때문에 AEEP 프로그램은 에너지 절감 기회를 파악하고 에너지 및 생산 효율성 투자 비용을 보전하는 데 도움이 됩니다."

전기 및 천연가스 효율성을 지원해줄 에너지 효율 시설과 생산성 개선 및 확장을 포함한 장비 또는 프로젝트 비용 보전을 위해 프로그램 인센티브가 제공됩니다.

자금 수혜 대상인 농장으로는 과수원, 낙농업체, 시설재배, 채소농원 포도원, 곡물건조장, 앙계장 및 기타 업종과 착즙농장과 같이 현장 농업 생산업체가 포함됩니다. 이 프로그램에서 다루는 에너지 효율성 업그레이드에는 프로세스 개선, 조명장치 업그레이드, 고효율 팬, 펌프, 모터 시스템 및 기타 방식이 포함됩니다. 수혜 자격은 시스템 혜택 요금에 돈을 내는 농장들로 제한됩니다.

2011 에 출범한 AEEP 의 1 차 지원 자금은 320 만 달러로 농장들이 에너지 효율에 더욱 힘을 쏟아 지속 가능한 산업으로 발전시키고 뉴욕주의 지방 경제를 살리고 강화하도록 하였습니다.

오늘 발표는 낙농업 종사자들의 에너지 비용 절감을 돕고 생산 및 효율성을 확대할 수 있도록 마련된 두 개의 프로그램을 담은 Cuomo 주지사의 최근 발표에 뒤이은 것입니다. NYSERDA 는 ADG(Anaerobic Digester Biogas to Electricity) 프로그램에 대한 최대 인센티브를 시설 당 100 만 달러에서 최고 200 만 달러로 올렸습니다. Cuomo 지사는 또한 조업 확장이나 효율 증대에 관심있는 농업인들을 돕기 위해 교부금을 제공하고 자금 및 기술 프로그램을 조율할 낙농 가속화 프로그램(DAP)을 위한 45 만 달러도 발표하였습니다.

AEEP 자금 기회에 대한 자세한 내용은 http://www.nyserda.ny.gov/Funding-Opportunities/Current-Funding-Opportunities/PON-2644-Agriculture-Energy-Efficiency-Program 에서 확인하십시오.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418